

J'inscris / nous inscrivons les personnes suivantes au 3<sup>e</sup> séminaire international «Ventilation tactique en cas d'incendie», du 22 mai 2012 au Centre de formation à la sécurité à Büren a.A.:

M. / Mme	Prénom, nom	Organisation / firme
.....	.....	.....
.....	.....	.....

**Mon / notre adresse de contact:**

Organisation: .....

Personne de contact: .....

Adresse: .....

NPA / localité: .....

Tél.: ..... Fax : .....

Portable: ..... E-mail: .....

**Mon / notre adresse de facturation:**  Identique à l'adresse de contact ci-dessus

Organisation / firme: .....

Personne de contact: .....

Adresse: .....

NPA / localité: .....

Tél.: ..... Fax : .....

Portable: ..... E-mail: .....

Date: ..... Signature: .....

Veuillez faire parvenir cette formule d'inscription le plus rapidement possible par fax au n° **+41 32 351 37 62**, par courriel à **info@brandausbildung.ch** ou par courrier postal au **Ausbildungszentrum für Sicherheit Büren a.A. - Kanalstrasse 46 - CH-3294 Büren a.A.**

Merci de fournir toutes les indications en cas d'inscription par courriel (voir ci-dessus)!

**Délai d'inscription : le 28.2.2012**

Important: le nombre de participants est limité ; les inscriptions sont retenues dans l'ordre d'arrivée.



www.brandausbildung.ch

Organisateurs:



# 3<sup>e</sup> séminaire international Ventilation tactique en cas d'incendie

le 22 mai 2012 au centre de formation  
Ausbildungszentrum für Sicherheit Büren a.A.

En collaboration avec:



**OBJECTIFS**

- Promotion de l'échange de réflexions, de connaissances et d'expériences concernant la ventilation tactique en cas d'incendie
- Promotion de la combinaison de mesures préventives (organisationnelles, en matière de construction et techniques) et de mesures techniques d'engagement en vue d'une ventilation tactique efficace en cas d'incendie

**THÈMES ET PRINCIPALES MATIÈRES TRAITÉES**

- Exposés de nature technico-scientifique
- Exposés mettant l'accent sur la formation et le perfectionnement
- Comptes rendus d'interventions et d'expériences
- Mise en oeuvre pratique (démonstrations d'engagements)

**PUBLIC VISÉ**

Le 3<sup>e</sup> séminaire international consacré à la ventilation tactique en cas d'incendie s'adresse au public suivant de la Suisse et des pays voisins:

- Chefs d'interventions et d'équipes de service, chefs de sections et cadres de corps de sapeurs-pompiers de milice, volontaires, professionnels et d'entreprises
- Instances responsables des sapeurs-pompiers dans les cantons (CH), les Länder allemands (D, A)
- Formateurs dans les domaines de la protection incendie et de la lutte contre le feu
- Exploitants d'instituts de formation dans les domaines de la protection incendie et de la lutte contre le feu
- Spécialistes de la protection incendie technique et en matière de construction
- Préposés à la sécurité dans le domaine de la protection incendie
- Instances et organes responsables de tunnels

**EXPOSÉS CONSACRÉS À LA VENTILATION TACTIQUE EN CAS D'INCENDIE**

- Dr. Rune Brandt, HBI Haerter AG - Ventilation tactique dans des installations souterraines
- Dipl. Ing. Bernd Konrath, Institut für Industrieaerodynamik GmbH, Institut an der Fachhochschule Aachen I.F.I. - Ventilation tactique dans des bâtiments complexes
- Roger Holzer, Institut de sécurité (CH) - Protection incendie préventive stationnaire
- Colonel Peter Frick, inspecteur sapeur-pompier du canton de Berne - Formation méthodique
- Peter Schnee, corps de sapeurs-pompiers Airport Arlanda / Stockholm – Concept d'engagement des ventilateurs à grand débit dans les terminaux
- Torsten Bodensiek, corps de sapeurs-pompiers d'entreprise VW véhicules utilitaires, Hanovre

**MISE EN OEUVRE PRATIQUE DE LA VENTILATION TACTIQUE EN CAS D'INCENDIE**

- Tunnel autoroutier - tunnel à deux voies, longueur: 1'400 m
- Bâtiment élevé de 15 étages - différences de performances selon le débit des ventilateurs
- Garage souterrain - tactique, voies d'attaque efficaces
- Halle industrielle - protéger / tenir des parties de bâtiment
- Entrepôt à rayonnages élevés - protection incendie technique / en matière de construction, conception
- Cave (abri de protection civile) - ventilation / aspiration au moyen de ???buses dans des conditions difficiles
- Bâtiment à usage commercial / d'habitation - engagement de petits ventilateurs et d'écrans pare-fumée, simulation d'incendie

**Date:** le 22 mai 2012, de 09h00 à env. 18h30

**Emplacement:** Ausbildungszentrum für Sicherheit Büren a.A. - Kanalstr. 46 - CH-3294 Büren a.A.  
Tél. +41 32 351 37 54 | Fax +41 32 351 37 62 | info@brandausbildung.ch  
www.brandausbildung.ch

Les mises en oeuvre pratiques et les démonstrations d'interventions se déroulent au lieu du séminaire ainsi que sur des sites extérieurs dans la région de Büren a.A. et en ville de Bienne. L'organisateur du séminaire pourvoit au transfert des participants du lieu du séminaire aux sites extérieurs. Des places de parc sont à disposition au lieu du séminaire.

**Déroulement :** Exposés spécialisés, comptes rendus d'interventions et d'expériences en présence de l'ensemble des participants. Démonstrations pratiques d'engagements en groupes de 10 à 15 personnes sur les sites extérieurs. Les participants au séminaire sont présents à tous les exposés et peuvent prendre part à toutes les démonstrations d'interventions! Les participants au séminaire recevront le programme détaillé avec la confirmation de l'inscription.

**Langues d. séminaire:** L'allemand, traduction simultanée en français

**Inscription :** Au moyen de la formule d'inscription jointe. Les inscriptions sont retenues dans l'ordre d'arrivée. Le nombre de participants est limité. Le séminaire ne sera organisé qu'en cas de nombre suffisant d'inscriptions. Si le séminaire est organisé, la confirmation de participation est envoyée au plus tard jusqu'au 15 mars 2012.

**Equipement:** Vêtements protégeant des intempéries et résistant aux salissures, bonnes chaussures

**Documentation:** Après le séminaire, les participants pourront accéder à un site Internet sur lequel la documentation du séminaire sera mise à leur disposition pour téléchargement.

**Coûts:** Prix par participant : CHF 740.- (non soumis à la TVA). Sont inclus dans le prix: café/croissant de bienvenue, collation de midi avec boissons, petite subsistance et boisson à la fin du séminaire, documentation du séminaire (accès au site pour téléchargement).

**Cond. de paiement:** Avec la confirmation de l'inscription, les participants reçoivent une facture et un bulletin de versement. Paiement dans les 30 jours.

**Secrétariat:** Ausbildungszentrum für Sicherheit Büren a.A.  
Mme Barbara Brünisholz  
Kanalstrasse 46  
CH-3294 Büren a.A.  
Tél.: +41 32 351 37 54  
Fax: +41 32 351 37 62  
E-mail: info@brandausbildung.ch

**Nuitée:** Il n'est pas possible de passer la nuit au lieu du séminaire. Les participants sont priés d'organiser eux-mêmes la nuitée. Les organisateurs recommandent par exemple les adresses suivantes:

- Restaurant / hôtel Florida | CH-2557 Studen BE | www.florida.ch
- Restaurant / hôtel Rössli | CH-3292 Busswil BE | www.roessli-busswil.ch
- Best Western Airporthotel | CH-2540 Grenchen SO | www.airporthotel.ch
- ou www.booking.com